**ЅОНУНИ ЇУМІУРИИ ТОЇИКИСТОН**

 **ДАР БОРАИ ФАЪОЛИЯТИ ВОЛОНТЁРЊ**

 **Ѕонуни мазкур асосіои іуѕуѕњ, ташкилњ ва иїтимоии фаъолияти**

**волонтёриро муайян карда, муносибатіои їамъиятиро вобаста ба**

**амалишавии ин намуди фаъолият танзим менамояд.**

 **БОБИ 1. МУЅАРРАРОТИ УМУМЊ**

 **Моддаи 1. Мафіуміои асосњ**

 **Дар Ѕонуни мазкур мафіуміои асосии зерин истифода мешаванд:**

 **- фаъолияти волонтёрњ - фаъолияти фоиданоки їамъиятии ихтиёрњ, ки**

**аз тарафи шахсони воѕењ дар шакли кору хизматрасонњ ба манфиати їомеа**

**бемузд анїом дода мешавад;**

 **- волонтёр - шахси воѕеие, ки бо тартиби муѕаррарнамудаи Ѕонуни**

**мазкур ба фаъолияти волонтёрњ машљул мебошад;**

 **- дафтарчаи волонтёрњ - іуїїати расмии баѕайдгирии фаъолияти**

**волонтёрњ, ки дорои маълумот оид ба собиѕаи меінатии волонтёрњ,**

**мукофотіо ва тайёрии иловагњ мебошад;**

 **- шаіодатномаи волонтёрњ - іуїїати расмии тасдиѕкунандаи шахсияти**

**волонтёр, ки аз тарафи ташкилоти їалбкунанда ба ў дода мешавад;**

 **- маѕоми ваколатдори давлатњ оид ба фаъолияти волонтёрњ (минбаъд**

 **- маѕоми ваколатдори давлатњ) - маѕоми иїроияи марказии іокимияти**

**давлатњ, ки сиёсати давлатиро оид ба фаъолияти волонтёрњ ва рушди он**

**амалњ менамояд;**

 **- ташкилоти їалбкунанда - ташкилоти љайритиїоратие, ки бидуни ба**

**даст овардани даромад шахсони воѕеиро бо маѕсади амалигардонии**

**фаъолияти волонтёрњ бо тартиби пешбининамудаи ѕонунгузории Їуміурии**

**Тоїикистон дар асоси шартнома їалб менамояд;**

 **- фаъолияти фоиданоки їамъиятњ - фаъолияти маѕсадноки волонтёр,**

**ки бо маѕсади ба даст овардани натиїаи дилхоі ба манфиати їомеа амалњ**

**карда мешавад;**

 **- самтіои фаъолияти волонтёрњ - самтіои дорои хусусияти иїтимоии**

**іаёти їомеа, аз їумла дар соіаіои іифзи иїтимоии аіолњ, іифзи іуѕуѕи**

**инсон, тандурустњ, маориф, илм, фаріанг, варзиш, эісонкорњ, іифзи**

**муіити зист, ки барои рушди оніо фаъолияти волонтёрњ амалњ карда**

**мешавад;**

 **- истифодабарандаи фаъолияти волонтерњ - шахси воѕењ ва (ё)**

**іуѕуѕие, ки ба фоидаи волонтерњ бидуни љаразіои сиёсњ инчунин бе**

**маѕсади пайравњ намудан ба дин ва паін кардани эътиѕоди динњ амалњ**

**карда мешавад;**

 **- шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ - созиши хаттии байни**

**волонтёр ва ташкилоти їалбкунанда, ки бо тартиби муѕаррарнамудаи**

**ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон баста шуда, дар он шартіои амалишавии**

**фаъолияти волонтёрњ нишон дода мешаванд.**

 **Моддаи 2. Ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон дар бораи фаъолияти**

**волонтёрњ**

 **Ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон дар бораи фаъолияти волонтёрњ ба**

**Конститутсияи (Сарѕонуни) Їуміурии Тоїикистон асос ёфта, аз Ѕонуни**

**мазкур ва дигар санадіои меъёрии іуѕуѕии Їуміурии Тоїикистон, инчунин**

**санадіои іуѕуѕии байналмилалие, ки Тоїикистон оніоро эътироф**

**намудааст, иборат мебошад.**

 **Моддаи 3. Вазифаіои Ѕонуни мазкур**

 **Вазифаіои Ѕонуни мазкур аз иніо иборатанд:**

 **- ташвиѕи иштироки шахсони воѕењ дар фаъолияти волонтёрњ ва**

**дастгирии оніо;**

 **- муттаіид намудани шахсони ба фаъолияти волонтёрњ машљулшаванда;**

 **- муіайё намудани шароити мусоид барои иштироки мустаѕилона ва**

**фаъолонаи шахс дар іаёти їомеа ва іалли мушкилоти иїтимоњ;**

 **- андешидани тадбиріо оид ба іавасмандгардонии волонтёрон ва**

**ташкилотіои їалбкунанда;**

 **- ташаккули мавѕеи фаъоли шахси ба фаъолияти волонтёрњ машљулбуда**

**дар їомеа.**

 **Моддаи 4. Принсипіои фаъолияти волонтёрњ**

 **Фаъолияти волонтёрњ ба принсипіои зерин асос меёбад:**

 **- ихтиёрњ будани иштирок дар фаъолияти волонтёрњ;**

 **- интихоби озоди шакл, намуд ва усули амалигардонии фаъолияти**

**волонтёрњ;**

 **- риояи іуѕуѕу озодиіои инсон дар фаъолияти волонтёрњ;**

 **- бемузд амалњ намудани фаъолияти волонтёрњ;**

 **- баробаріуѕуѕии шахсони ба фаъолияти волонтёрњ машљулшаванда.**

 **БОБИ 2. ТАНЗИМИ МУНОСИБАТІО ОИД БА ФАЪОЛИЯТИ ВОЛОНТЁРЊ**

 **Моддаи 5. Шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

 **1. Фаъолияти волонтёрњ метавонад дар асоси шартнома оид ба**

**фаъолияти волонтёрии байни волонтёр ва ташкилоти їалбкунанда басташуда**

**амалњ карда шавад.**

 **2. Ташкилоти їалбкунанда ўідадор аст бо волонтёр шартнома оид ба**

**фаъолияти волонтёриро банданд, агар ў на кам аз 20 соат дар як моі ба**

**фаъолияти волонтёрњ машљул бошад.**

 **3. Шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ дар ду нусха тартиб дода**

**мешавад ва як нусхаи он дар ташкилоти їалбкунанда нигоі дошта шуда,**

**нусхаи дигараш ба волонтёр супорида мешавад.**

 **4. Шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ мумкин аст бо риояи**

**талаботи ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон бо шахсони ба синни 16**

**расида низ баста шавад.**

 **Моддаи 6. Мазмуни шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

 **1. Мазмуни шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ шартіои зеринро**

**дар бар мегирад:**

 **- тавсифи фаъолияте, ки волонтёр дар доираи ѕобилият ва**

**имкониятіои худ бояд амалњ намояд;**

 **- іуѕуѕ ва ўідадориіои тарафіои шартнома;**

 **- аз тарафи ташкилоти їалбкунанда їуброн кардани сарфи маблаљіои**

**барои амалњ намудани баъзе намудіои фаъолияти волонтёрњ зарурњ;**

 **- муѕаррар намудани талаботи касбии бо шаіодатномаи дахлдор ва ё**

**бо іуїїати намунаи муѕарраршуда тасдиѕшуда, дар іолатіои зарурњ;**

 **- талабот оид ба вазъи саломатњ, ки бо маълумотномаи тиббњ тасдиѕ**

**шудааст;**

 **- масъулияти тарафіо, аз їумла барои расонидани зарари моддњ,**

**асосіо ва тартиби таљйир додан ва ѕатъ намудани шартнома.**

 **2. Агар дар рафти иїрои шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ бо**

**сабабіои новобаста ба иродаи тарафіо іолатіое ба вуїуд оянд, ки амалњ**

**намудани ўідадориіои ба зиммаи волонтёр гузошташударо мушкил намоянд,**

**шартнома бо иштироки тарафіо аз нав дида баромада мешавад.**

 **3. Агар дар рафти иїрои шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ бо**

**сабабіои новобаста ба иродаи тарафіо іолатіое ба вуїуд оянд, ки иїрои**

**минбаъдаи шартномаро љайриимкон мегардонанд, он аз їониби яке аз**

**тарафіо бекор карда мешавад.**

 **4. Бекор намудани шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ бо тартиби**

**яктарафа аз їониби волонтёр ва ё ташкилоти їалбкунанда бо шарти дар ин**

**хусус 7 рўз ѕабл огоіонидани тарафи дигар бо нишон додани сабабіояш**

**амалњ карда мешавад, агар дар шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

**тартиби дигаре пешбинњ нашуда бошад.**

 **Моддаи 7. Іуѕуѕ ва ўідадориіои волонтёр**

 **Волонтёр іуѕуѕ дорад:**

 **- самти иштироки худро дар амалигардонии фаъолияти волонтёрњ**

**озодона интихоб намояд;**

 **- дар таіия ва амалњ намудани барномаіое, ки дар асоси оніо**

**шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ баста шудааст, фаъолона иштирок**

**намояд;**

 **- дар соіаи дахлдор дар доираи имкониятіои худ ва мувофиѕи**

**ѕоидаіои їории ташкилоти їалбкунанда фаъолият намояд;**

 **- аз суљуртаи тиббии ташкилоти їалбкунанда бо тартиби**

**муѕаррарнамудаи ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон истифода барад;**

 **- їуброни маблаљіоеро, ки барои амалњ намудани баъзе намудіои**

**фаъолияти волонтёрии дар шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

**пешбинишуда заруранд, талаб намояд;**

 **- аз ташкилоти їалбкунанда дафтарчаи волонтёрњ, шаіодатномаи**

**волонтёрњ ва тавсияномаеро, ки амалњ намудани фаъолияти волонтёрњ,**

**таїриба ва маіорати бадастовардаашро тасдиѕ мекунад, дастрас намояд;**

 **- аз іуѕуѕ ва кафолатіои дар ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон оид**

**ба меінат пешбинигардида истифода барад;**

 **- оид ба ташкилоти їалбкунанда, фаъолияти ташкилњ ва барномаіои**

**он маълумоти воѕењ ва даѕиѕ гирад;**

 **- дар курсіои омўзишњ, ки бо ташаббус ва ё тавсияи ташкилоти**

**їалбкунанда барои иїрои босифати фаъолияти волонтёрњ доир мегарданд,**

**иштирок намояд;**

 **- тибѕи талаботи ѕисми 4 моддаи 6 Ѕонуни мазкур роібари ташкилоти**

**їалбкунандаро ба таври хаттњ огоі намуда, фаъолияти худро ѕатъ намояд.**

 **2. Волонтёр ўідадор аст:**

 **- супоришіои ташкилоти їалбкунандаро дар доираи ўідадориіои**

**шартномавњ иїро намояд;**

 **- іангоми иїрои фаъолияти волонтёрњ ба роібари ташкилоти**

**їалбкунанда итоат намояд;**

 **- молу мулки дар раванди фаъолияти волонтёрњ истифодашавандаро**

**іифз намояд;**

 **- ѕоидаіои ифшо накардани маълумоти таъиноташ махфиро оид ба**

**ташкилот риоя кунад;**

 **- ўідадориіои тибѕи шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ ба**

**зиммагирифтаашро бе розигии ташкилоти їалбкунанда ба дигар шахсон**

**вогузор накунад;**

 **- дар самти (соіаи) интихобнамудаи фаъолияти волонтёрњ дониш ва**

**маіорату малака аз худ намояд;**

 **- дастуріоро оид ба іифзи меінати волонтёр ва супоришіои роібарии**

**ташкилоти їалбкунандаро риоя ва иїро намояд;**

 **- фаъолияти худро ройгон амалњ намояд;**

 **- дар їаласаіои умумњ ва ташкилии гурўіи волонтёрон ширкат**

**варзад.**

 **Моддаи 8. Ўідадориіои ташкилоти їалбкунанда**

 **Ташкилоти їалбкунанда бо тартиби муѕаррарнамудаи ѕонунгузории**

**Їуміурии Тоїикистон ўідадор аст:**

 **- ѕабули волонтёронро таніо барои фаъолияти фоиданоки їамъиятњ**

**таъмин намояд;**

 **- аз тарафи волонтёр амалњ намудани фаъолияти волонтёриро дар**

**шароити бехатар бо риояи ѕоидаіои санитарию гигиенњ ва дигар шароити**

**барои иїрои ўідадориіо зарурњ таъмин кунад;**

 **- іифзи маълумотро дар бораи іаёти шахсии истифодабарандагони**

**фаъолияти волонтёрњ, ки волонтёр онро истифода мебарад, таъмин намояд;**

 **- їиіати татбиѕи шартіои шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

**тайёрии касбњ, бозомўзии касбњ, такмили маіорат ва таїрибаи**

**волонтёриро дар робита бо аз худ намудани воситаіои муайяни техникњ ва**

**ѕоидаіои бехатарии меінат амалњ гардонад;**

 **- ба волонтёр їиіати иїрои коріои барои іаёт ва саломатиаш**

**зараровар ё хатарнок иїозат надиіад;**

 **- іангоми рух додани іодисаіои нохуш ё беморие, ки дар натиїаи**

**иїрои фаъолияти волонтёрњ ба вуѕўъ омадааст, волонтёрро бо**

**хизматрасонии тиббњ таъмин намояд;**

 **- хароїоти марбут ба баъзе намудіои фаъолияти волонтёриро**

**(хароїоти наѕлиёт, будубош, хўрок, суљуртаи тиббњ аз хатаріои ба**

**фаъолияти волонтёрњ вобастабударо) пардохт намояд;**

 **- ба волонтёр дар мавриди доштани собиѕаи меінатии волонтёрии на**

**кам аз 20 соат дар як моі дафтарчаи волонтёрњ, шаіодатномаи волонтёрњ**

**ва тавсиянома диіад;**

 **- дафтари баѕайдгирии волонтёронро, ки дар он маълумот оид ба**

**шахсияти іар як волонтёр, шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ, миѕдори**

**соатіои кории волонтёр, роібари бевоситаи волонтёр дар ташкилоти**

**їалбкунанда сабт карда мешавад, пеш барад;**

 **- аз рўи зарурат бо маѕсади иїрои ўідадориіои шартномавњ**

**дастрасии волонтёрро ба таїіизоти хизматњ ва манбаъіои иттилоотњ**

**таъмин намояд;**

 **- ба волонтёрон оид ба намудіои дигари фаъолият дар ташкилоти**

**їалбкунанда иттилоъ диіад;**

 **- ўідадориіои дигареро, ки шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ**

**пешбинњ намудааст, иїро намояд.**

 **Моддаи 9. Масъулияти тарафіо ва іалли баісіо**

 **1. Ташкилоти їалбкунанда дар назди истифодабарандаи фаъолияти**

**волонтёрњ барои зиёни ба ў расонидаи волонтёр масъул аст, ба истиснои**

**зараре, ки дар натиїаи іуѕуѕвайронкунии маъмурњ ва ё їиноятњ аз тарафи**

**волонтёр содиршуда расонида шудааст.**

 **2. Баісіои марбут ба бастан, таљйир додан, иїро ва ё ѕатъ**

**намудани шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ бо тартиби судњ баррасњ**

**мешаванд, агар оніоро тарафіои шартнома мустаѕилона іал карда**

**натавонанд.**

 **3. Тарафіо барои иїро накардан ва ё иїрои номатлуби талаботи**

**шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ тибѕи муѕаррароти ѕонунгузории**

**граждании Їуміурии Тоїикистон масъул мебошанд.**

 **БОБИ 3. АСОСІОИ ТАШКИЛИИ ФАЪОЛИЯТИ ВОЛОНТЁРЊ**

 **Моддаи 10. Салоіияти Іукумати Їуміурии Тоїикистон оид ба**

**фаъолияти волонтёрњ**

 **Ба салоіияти Іукумати Їуміурии Тоїикистон оид ба фаъолияти**

**волонтёрњ мансубанд:**

 **- муайян намудани сиёсати давлатњ оид ба фаъолияти волонтёрњ;**

 **- тасдиѕ намудани барномаіо, стратегияіо ва консепсияіо оид ба**

**татбиѕ ва рушди фаъолияти волонтёрњ;**

 **- муайян намудани маѕоми ваколатдори давлатњ оид ба фаъолияти**

**волонтёрњ;**

 **- тасдиѕ намудани санадіои меъёрии іуѕуѕии танзимкунандаи**

**фаъолияти волонтёрњ;**

 **- амалњ намудани салоіиятіои дигаре, ки ѕонунгузории Їуміурии**

**Тоїикистон пешбинњ кардааст.**

 **Моддаи 11. Ваколатіои маѕоми ваколатдори давлатњ оид ба фаъолияти**

**волонтёрњ**

 **Маѕоми ваколатдори давлатњ оид ба фаъолияти волонтёрњ ваколатіои**

**зеринро амалњ менамояд:**

 **- таіия ва барои тасдиѕ ба Іукумати Їуміурии Тоїикистон пешниіод**

**намудани лоиіаи барномаіо, стратегияіо ва консепсияіо оид ба татбиѕ ва**

**рушди фаъолияти волонтёрњ;**

 **- таіия ва барои тасдиѕ ба Іукумати Їуміурии Тоїикистон пешниіод**

**намудани лоиіаи санадіои меъёрии іуѕуѕии танзимкунандаи фаъолияти**

**волонтёрњ;**

 **- муайян намудани самтіои афзалиятноки фаъолияти волонтёрњ;**

 **- ташкил ва іамоіангсозии іамкории байналмилалњ оид ба фаъолияти**

**волонтёрњ;**

 **- іамоіангсозии фаъолияти маѕомоти давлатњ, маѕомоти иїроияи**

**маіаллии іокимияти давлатњ, маѕомоти худидоракунии шаірак ва деіот,**

**ташкилотіои їалбкунанда оид ба дастгирњ ва рушди фаъолияти волонтёрњ;**

 **- амалњ намудани ваколатіои дигаре, ки ѕонунгузории Їуміурии**

**Тоїикистон пешбинњ кардааст.**

 **Моддаи 12. Ваколатіои маѕомоти давлатњ, маѕомоти иїроияи маіаллии**

**іокимияти давлатњ, маѕомоти худидоракунии шаірак ва деіот оид ба**

**фаъолияти волонтёрњ**

 **Маѕомоти давлатњ, маѕомоти иїроияи маіаллии іокимияти давлатњ,**

**маѕомоти худидоракунии шаірак ва деіот бо тартиби муѕаррарнамудаи**

**Їуміурии Тоїикистон дар доираи ваколатіои худ тадбиріоро оид ба рушди**

**фаъолияти волонтёрњ амалњ менамоянд.**

 **Моддаи 13. Иштироки ташкилотіои їалбкунанда дар рушди фаъолияти**

**волонтёрњ**

 **Ташкилотіои їалбкунанда бо тартиби муѕаррарнамудаи ѕонунгузории**

**Їуміурии Тоїикистон бо маѕомоти давлатњ, маѕомоти иїроияи маіаллии**

**іокимияти давлатњ, маѕомоти худидоракунии шаірак ва деіот дар иїрои**

**тадбиріо оид ба рушди фаъолияти волонтёрњ іамкорњ менамоянд.**

 **БОБИ 4. ТАДБИРІО ОИД БА РУШДИ ФАЪОЛИЯТИ**

 **ВОЛОНТЁРЊ**

 **Моддаи 14. Тадбиріо оид ба рушди фаъолияти волонтёрњ**

 **1. Давлат рушди фаъолияти волонтёриро тавассути тадбиріои**

**пешбининамудаи ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон дастгирњ менамояд.**

 **2. Тадбиріо оид ба рушди фаъолияти волонтёрњ бо назардошти**

**ѕоидаіои шаффофияти ѕабули ѕароріо ва риояи принсипіои фаъолияти**

**волонтёрњ таіия мегарданд.**

 **3. Тартиби татбиѕи тадбиріо оид ба рушди фаъолияти волонтёрњ,**

**тартиби додани дафтарчаи волонтёрњ ва шаіодатномаи волонтёрњ тибѕи**

**санадіои меъёрии іуѕуѕии танзимкунандаи фаъолияти волонтёрњ муайян**

**карда мешаванд.**

 **4. Давраи машљул шудан ба фаъолияти волонтёрии мувофиѕ ба соіаи**

**таісилот ва ихтисоси таълимњ, ки бо дафтарчаи волонтёрњ ва**

**шаіодатномаи волонтёрњ тасдиѕ мегардад, іангоми ѕабул ба муассисаіои**

**таълимии таісилоти миёнаи касбњ ва таісилоти олии касбњ ба эътибор**

**гирифта мешавад.**

 **5. Давраи машљул шудан ба фаъолияти волонтёрњ бо тартиби**

**муѕаррарнамудаи ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон собиѕаи меінатии**

**волонтерњ эътироф карда мешавад, агар он шарти іатмии ба кор ѕабул**

**кардан бошад ва волонтёр дар соіаи їавобгўњ ба ихтисоси дахлдори**

**гирифтааш кор карда, ин іолат бо дафтарчаи волонтёрњ, шаіодатномаи**

**волонтёрњ ва шартнома оид ба фаъолияти волонтёрњ тасдиѕ карда шавад.**

 **Моддаи 15. Тадбиріо оид ба эьтироф ва ѕадрдонии фаъолияти**

**волонтёрњ**

 **Бо маѕсади эътироф ва ѕадрдонии хизматіо дар рушди фаъолияти**

**волонтёрњ шахсони воѕењ ва іуѕуѕњ бо тартиби муѕаррарнамудаи**

**ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон метавонанд бо мукофотіои давлатњ ва**

**намудіои дигари іавасмандгардонњ сарфароз гардонида шаванд.**

 **БОБИ 5. МУЅАРРАРОТИ ХОТИМАВЊ**

 **Моддаи 16. Фаъолияти байналмилалии волонтёрњ**

 **Фаъолияти байналмилалии волонтёрњ бо тартиби муѕаррарнамудаи**

**ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон ва санадіои іуѕуѕии байналмилалие, ки**

**Тоїикистон оніоро эътироф кардааст, амалњ карда мешавад.**

 **Моддаи 17. Їавобгарњ барои риоя накардани талаботи Ѕонуни мазкур**

 **Шахсони воѕењ ва іуѕуѕњ барои риоя накардани талаботи Ѕонуни**

**мазкур бо тартиби муѕаррарнамудаи ѕонунгузории Їуміурии Тоїикистон ба**

**їавобгарњ кашида мешаванд.**

 **Моддаи 18. Тартиби мавриди амал ѕарор додани Ѕонуни мазкур**

 **Ѕонуни мазкур пас аз интишори расмњ мавриди амал ѕарор дода**

**шавад.**

 **Президенти**

 **Їуміурии Тоїикистон Эмомалњ Раімон**

 **ш. Душанбе,**

 **19 сентябри соли 2013, № 1019**

 **ЅАРОРИ**

 **МАЇЛИСИ НАМОЯНДАГОНИ МАЇЛИСИ ОЛИИ ЇУМІУРИИ ТОЇИКИСТОН**

 **Оид ба ѕабул кардани Ѕонуни Їуміурии Тоїикистон**

 **"Дар бораи фаъолияти волонтёрњ"**

 **Маїлиси намояндагони Маїлиси Олии Їуміурии Тоїикистон ѕарор**

**мекунад:**

 **Ѕонуни Їуміурии Тоїикистон "Дар бораи фаъолияти волонтёрњ" ѕабул**

**карда шавад.**

 **Муовини якуми Раиси**

 **Маїлиси намояндагони Маїлиси Олии**

 **Їуміурии Тоїикистон А. Миралиев**

 **ш. Душанбе, 19 июни соли 2013, №1241**

 **ЅАРОРИ**

 **МАЇЛИСИ МИЛЛИИ МАЇЛИСИ ОЛИИ ЇУМІУРИИ ТОЇИКИСТОН**

 **Оид ба Ѕонуни Їуміурии Тоїикистон**

 **"Дар бораи фаъолияти волонтёрњ"**

 **Маїлиси миллии Маїлиси Олии Їуміурии Тоїикистон Ѕонуни Їуміурии**

**Тоїикистон "Дар бораи фаъолияти волонтёрњ"-ро баррасњ намуда, ѕарор**

**мекунад:**

 **Ѕонуни Їуміурии Тоїикистон "Дар бораи фаъолияти волонтёрњ"**

**їонибдорњ карда шавад.**

 **Раиси**

 **Маїлиси миллии Маїлиси Олии**

 **Їуміурии Тоїикистон М. Убайдуллоев**

 **ш. Душанбе, 29 августи соли 2013, № 563**